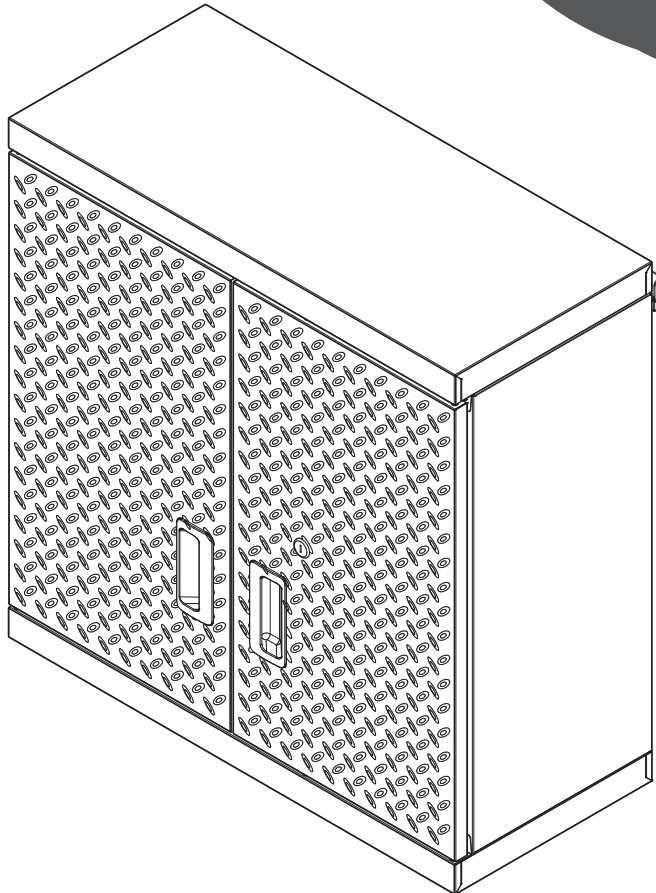




MAGNUSSON



3663602497868

MWCB 201

V10719



EN Safety Instructions FR Consignes de sécurité PL Instrukcje bezpieczeństwa
 DE Sicherheitshinweise RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması

EN	5	DE	8
FR	6	RO	9
PL	7	TR	10



EN Guarantee FR Garantie PL Gwarancja
 DE Garantie RO Garanție TR Garanti

EN	11	DE	12
FR	11	RO	13
PL	12	TR	13



EN Product description FR Description du produit PL Opis produktu
 DE Produktbeschreibung RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması

14



EN Assembly FR Assemblage PL Montaż
 DE Montage RO Asamblare TR Kurulum

15



EN Care & maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja
 RO Îngrijire și întreținere

FR Entretien et maintenance
 DE Pflege und Wartung
 TR Bakım ve Onarım

EN	22	DE	22
FR	22	RO	23
PL	22	TR	23



EN IMPORTANT - Save these instructions. This manual contains important safety and operating instructions. Read all instructions and follow them with each use of this product.

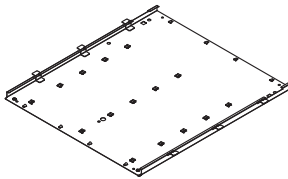
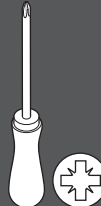
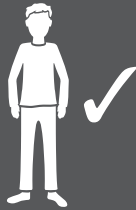
DE WICHTIG: Bewahren Sie diese Anleitung auf. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Bedienungsanweisungen. Lesen Sie alle Anweisungen und befolgen Sie diese bei der Verwendung des Produkts.

FR IMPORTANT - Conserver ces instructions. Ce manuel contient d'importantes instructions liées à la sécurité et au fonctionnement. Lire toutes les instructions et les suivre à chaque utilisation de ce produit.

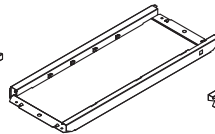
RO IMPORTANT – păstrați aceste instrucțiuni. Acest manual conține instrucțiuni importante de siguranță și utilizare. Citiți toate instrucțiunile și urmați-le la fiecare utilizare a acestui produs.

PL WAŻNE — należy zachować tą instrukcję. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania. Należy przeczytać wszystkie wytyczne i zawsze stosować się do nich podczas użytkowania produktu.

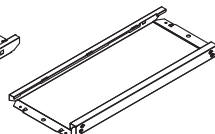
TR ÖNEMLİ - Bu talimatları kaydedin. Bu kılavuz önemli güvenlik ve kullanım talimatları içermektedir. Tüm talimatları okuyun ve bu ürünün her kullanımında bunları uygulayın.



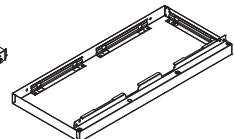
[01] x1



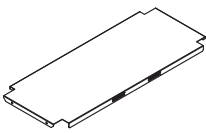
[02] x1



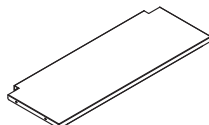
[03] x1



[04] x1



[05] x1



[06] x1



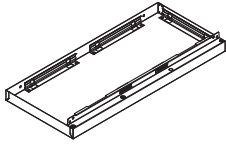
[07] x2



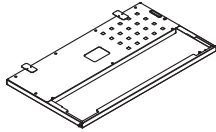
[08] x2



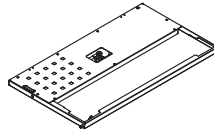
[09] x1



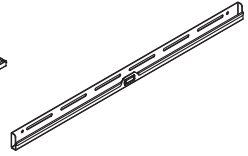
[10] x1



[11] x1



[12] x1



[13] x1



[14] x10



[15] x4



[16] x4



[17] x4



[18] x1



[19] x1



[20] x5



[21] x5



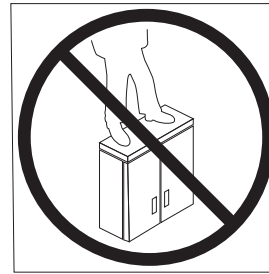
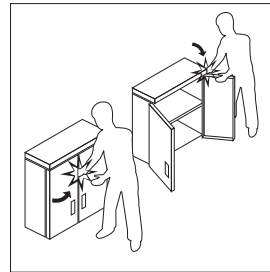
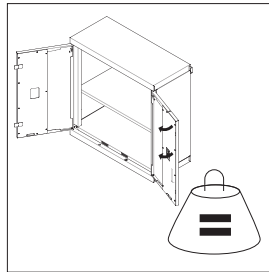
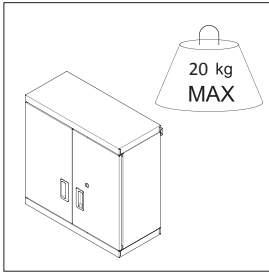
[22] x5



[23] x2



 Safety Instructions
  Consignes de sécurité
  Instrukcje bezpieczeństwa
 Sicherheitshinweise
  Descrierea produsului
  Űrün Açıklaması



- Do not exceed the maximum weight supported by the cabinet.
- Distribute weight evenly in cupboard to ensure stability. Refer to Technical Data for weight distribution.
- Always keep your hands away from hinges when opening or closing the doors.
- Do not use the cabinet if damaged. Regularly check its condition.
- Do not climb on the cabinet, or use the cabinet as a ladder or a stepladder.
- Before fixing the cabinet to the wall, check the nature/type of the wall and adapt your fasteners accordingly. Ensure fasteners are of a suitable strength and type for the wall. If unsure, seek expert advice.
- Only brick/concrete walls should be used.



NOTE:

These important safeguards and instructions cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense and caution need to be applied by the person using the product.

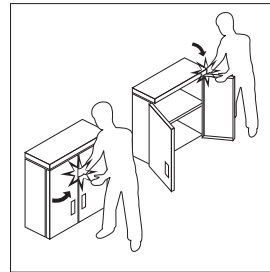
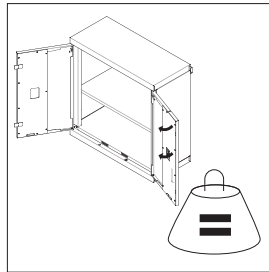
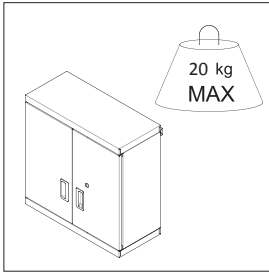


WARNING!

Read and follow all Safety Rules and Assembly Instructions before assembling this product. Retain this document for further reference.



EN Safety Instructions FR Consignes de sécurité PL Instrukcje bezpieczeństwa
 DE Sicherheitshinweise RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması



- Ne pas dépasser le poids maximal supporté par l'armoire.
- Répartir le poids de façon homogène sur l'armoire pour assurer la stabilité de cette dernière. Se reporter aux données techniques sur la répartition du poids.
- Toujours garder les mains loin des charnières lors de l'ouverture ou de la fermeture des portes.
- Ne pas utiliser l'armoire si elle est endommagée. Vérifier régulièrement l'état du produit.
- Ne pas monter sur l'armoire ni l'utiliser comme échelle ou escabeau.
- Avant de fixer l'armoire au mur, vérifier la nature/le type du mur et adapter les fixations en conséquence. S'assurer que le type de fixations et leur résistance sont appropriés pour le mur. En cas de doute, faire appel à un expert.
- Seuls des murs en béton/briqué doivent être utilisés.



REMARQUE :

Ces consignes de sécurité et instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations pouvant se produire. La personne utilisant le produit doit toujours faire preuve de bon sens et de précaution.

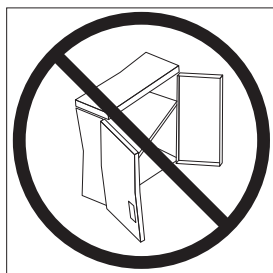
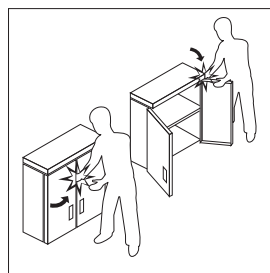
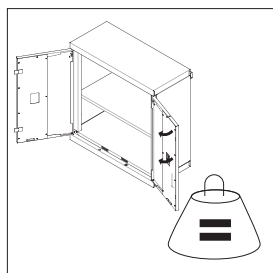
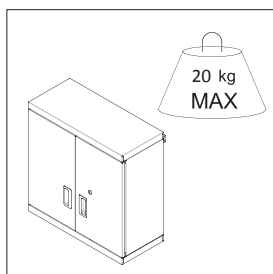


AVERTISSEMENT !

Lire et suivre toutes les règles de sécurité et instructions de montage avant de monter ce produit. Conserver ce document pour référence ultérieure.



EN Safety Instructions FR Consignes de sécurité PL Instrukcje bezpieczeństwa
 DE Sicherheitshinweise RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması



- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia szafki.
- Aby zapewnić stabilność, ciężar w szafce rozkładać równomiernie. Wytyczne dotyczące rozkładu obciążenia można znaleźć w danych technicznych.
- Podczas otwierania lub zamykania drzwi trzymać ręce z dala od zawiasów.
- Nie używać szafki w przypadku stwierdzenia uszkodzenia. Regularnie sprawdzać stan produktu.
- Nie wspinać się na szafkę ani nie używać jej jako drabiny lub stopnia.
- Przed przymocowaniem szafki do ściany sprawdzić typ/rodzaj ściany i dostosować do niego elementy mocujące. Upewnić się, że elementy mocujące są wystarczająco wytrzymałe i odpowiednie do danego rodzaju ściany. W razie wątpliwości skonsultować się ze specjalistą.
- Mocować wyłącznie na ścianach murowanych/betonowych.



UWAGA:

Opisane tutaj środki ostrożności oraz zalecenia nie obejmują wszystkich możliwych warunków i sytuacji. Z produktu należy korzystać w sposób rozsądny i zachowywać ostrożność.

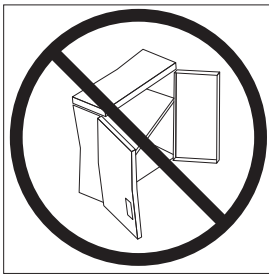
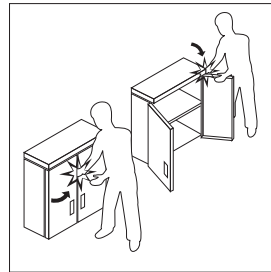
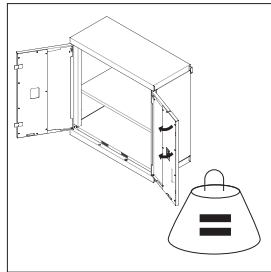
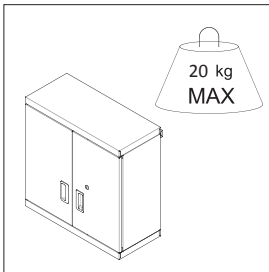


OSTRZEŻENIE!

Przed rozpoczęciem montażu produktu należy przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa oraz instrukcję montażową i zastosować się do nich. Niniejszy dokument należy zachować do wglądu w przyszłości.



DE Safety Instructions FR Consignes de sécurité PL Instrukcje bezpieczeństwa
 DE Sicherheitshinweise RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması



- Überschreiten Sie das Maximalgewicht, für das der Schrank ausgelegt ist, nicht.
- Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig im Schrank, um Stabilität zu gewährleisten. Informationen zur Gewichtsverteilung finden Sie unter „Technische Daten“.
- Halten Sie Ihre Hände beim Öffnen oder Schließen der Türen immer von den Scharnieren fern.
- Verwenden Sie den Schrank nicht, wenn er beschädigt ist. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand.
- Steigen Sie nicht auf den Schrank und verwenden Sie den Schrank nicht als Leiter oder Trittleiter.
- Überprüfen Sie, um welche Art von Wand es sich handelt, bevor Sie den Schrank daran befestigen und wählen Sie die Befestigungselemente dementsprechend. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungselemente für die Wand geeignet sind. Wenden Sie sich bei Unklarheiten an einen Fachmann.
- Es sollten nur Ziegel-/Betonwände verwendet werden.



HINWEIS:

Diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können. Die Person, die das Produkt verwendet, muss vernünftig und mit Bedacht vorgehen.

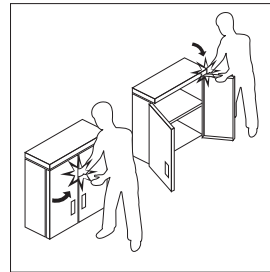
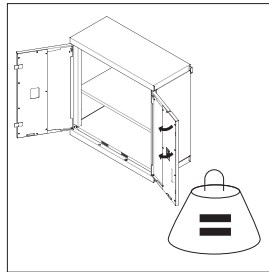
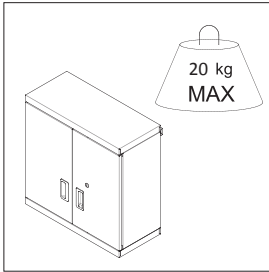


WARNUNG!

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und Montageanweisungen, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen. Bewahren Sie dieses Dokument zur Referenz auf.



EN Safety Instructions FR Consignes de sécurité PL Instrukcje bezpieczeństwa
 DE Sicherheitshinweise RO Descrierea produsului TR Ürün Açıklaması



- Nu depășiți greutatea maximă suportată de dulap.
- Distribuți greutatea în mod egal în dulap, pentru a asigura stabilitatea. Consultați datele tehnice pentru distribuirea greutății.
- Feriți întotdeauna mâinile de balamale atunci când deschideți sau închideți ușile.
- Nu utilizați dulapul dacă este deteriorat. Verificați starea sa în mod regulat.
- Nu vă urcați pe dulap și nu utilizați dulapul ca scară sau treaptă.
- Înainte de a fixa dulapul pe perete, verificați tipul de perete și adaptați corespunzător dispozitivele de fixare. Asigurați-vă că dispozitivele de fixare sunt suficient de rezistente și de tipul adecvat pentru perete. În caz de îndoieli, cereți sfatul unui expert.
- A se utiliza numai pereți din cărămidă/beton.



NOTĂ:

Aceste măsuri de protecție și instrucțiuni importante nu pot acoperi toate condițiile și situațiile posibile. Este de la sine înțeles faptul că trebuie să existe simț practic și atenție din partea persoanei care utilizează produsul.

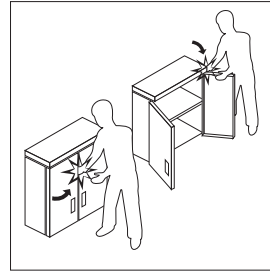
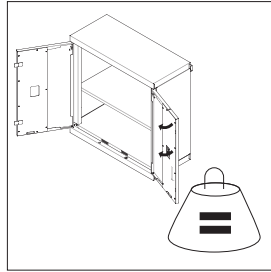
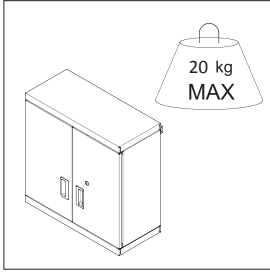


AVERTISMENT!

Citiți și urmați regulile de siguranță și instrucțiunile de asamblare, înainte de a asambla acest produs. Păstrați acest document pentru consultare ulterioară.



- (EN) Safety Instructions (FR) Consignes de sécurité (PL) Instrukcje bezpieczeństwa
 (DE) Sicherheitshinweise (RO) Descrierea produsului (TR) Ürün Açıklaması



- Dolabın desteklediği maksimum ağırlığı aşmayın.
- Dengeli olmasını sağlamak için dolabın içindeki ağırlığı eşit bir şekilde dağıtın. Ağırlık dağıtımı için Teknik Verilere bakın.
- Kapakları açarken veya kapatırken ellerinizi her zaman menteşelerden uzak tutun.
- Hasarlıysa dolabı kullanmayın. Dolabın durumunu düzenli olarak kontrol edin.
- Dolabın üzerine çıkmayın veya dolabı merdiven olarak kullanmayın.
- Dolabı duvara sabitlemeden önce duvarın yapısını/tipini kontrol edin ve bağlantı elemanlarınızı buna göre uyarlayın. Bağlantı elemanlarının duvar için uygun güçte ve tipte olduğundan emin olun. Emin değilseniz uzman bir kişiden yardım alın.
- Yalnızca tuğla/beton duvarlar kullanılmalıdır.



NOT:

Bu önemli önlemler ve talimatlar, tüm olası koşulları ve meydana gelebilecek durumları kapsayamaz. Ürünü kullanan kişi sağduyulu ve dikkatli bir şekilde hareket etmelidir.



UYARI!

Bu ürünü monte etmeden önce tüm Güvenlik Kuralları ve Montaj Talimatlarını okuyun ve uygulayın. Bu belgeyi daha sonra başvurmak üzere saklayın.



EN Garantie FR Garantie PL Gwarancja
ES Garantía RO Garanție IT Garanti

We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This MAGNUSSON WORKSHOP STORAGE RANGE has a manufacturer's guarantee of 5 years against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.

To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products. Unless stated otherwise by applicable law, any replacement product issued under this guarantee will only be guaranteed until expiry of the original period guarantee period.

This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.

This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.

If the product is defective, we will, within a reasonable time, refund/repair/replace at our discretion.

Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.

The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.



EN Garantie FR Garantie PL Gwarancja
ES Garantía RO Garanție IT Garanti

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit de la GAMME WORKSHOP STORAGE MAGNUSSON bénéficie d'une garantie fabricant de 5 ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat en ligne), sans coût supplémentaire dans le cadre d'un usage domestique normal (non professionnel et non commercial).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conserver votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements matériels, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que cette dernière n'aille pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un montage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main-d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

Si le produit est défectueux, nous proposerons, dans un délai raisonnable, un remboursement/une réparation/un échange à notre discrétion.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires, sans les affecter.



GB Guarantee FR Garantie PL Gwarancja
DE Garantie RO Garanție TR Garanti

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. PRODUKTY DO PRZECHOWYWANIA NARZĘDZI MAGNUSSON są objęte gwarancją producenta przez okres 5 lat od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet), bezpłatnie w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

W celu zgłoszenia roszczenia w ramach gwarancji należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny ważny w świetle prawa dokument). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zakupionych jako nowe, a nie dotyczy produktów nabytych jako używane lub powystawowe. Jeśli odpowiednie przepisy nie stanowią inaczej, produkt zastępczy wydany na mocy niniejszej gwarancji będzie objęty gwarancją tylko do końca okresu obowiązywania pierwotnej gwarancji.

Gwarancja obejmuje usterki i awarie, przy założeniu, że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony, konserwowany i serwisowany zgodnie ze standardowymi praktykami i informacjami zawartymi powyżej, w instrukcji obsługi oraz określonymi przez standardowe sposoby postępowania, jeśli są one zgodne z instrukcją obsługi.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego użytkowania, montażu lub złożeń, a także zaniedbania, wypadku, używania niezgodnego z przeznaczeniem lub modyfikacji produktu. Jeśli lokalne przepisy nie stanowią inaczej, niniejsza gwarancja nie obejmuje w żadnym przypadku kosztów dodatkowych (dostawy, transportu, demontażu oraz montażu, robocizny itp.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich.

W razie stwierdzenia uszkodzenia produktu zobowiązujemy się w rozsądnym czasie zwrócić koszty, naprawić go lub wymienić wedle naszego uznania.

Prawa wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w kraju, w którym zakupiono produkt. Pytania dotyczące gwarancji należy kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.



GB Guarantee FR Garantie PL Gwarancja
DE Garantie RO Garanție TR Garanti

Wir legen besonderen Wert auf qualitativ hochwertige Materialien und Herstellungsmethoden, mit denen wir Produkte erstellen können, die durch Design und Haltbarkeit hervorstechen. Diese AUFBEWAHRUNGSLÖSUNGEN VON MAGNUSSON hat ab Kaufdatum (falls im Laden gekauft) oder ab Lieferdatum (falls online gekauft) eine Herstellergewährleistung von 5 Jahren vor Herstellungsfehlern, ohne zusätzliche Kosten für den normalen (privaten oder kommerziellen) Gebrauch im Haushalt.

Um einen Anspruch unter dieser Garantie geltend zu machen, müssen Sie Ihren Kaufnachweis vorlegen (z. B. einen Kaufbeleg, eine Rechnung oder andere Belege, die unter geltendem Recht zulässig sind). Bitte bewahren Sie Ihren Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf. Damit diese Garantie gilt, muss das von Ihnen erworbene Produkt neu sein. Sie gilt nicht für Produkte aus zweiter Hand oder Ausstellungsprodukte. Sofern nicht anders durch geltendes Recht angegeben, wird ein durch diese Garantie zur Verfügung gestelltes Ersatzprodukt nur bis zum Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist garantiert.

Diese Garantie deckt Produktfehler und Fehlfunktionen ab, vorausgesetzt, das Produkt wurde für den vorgesehenen Zweck verwendet und entsprechend den in diesen Geschäftsbedingungen, in der Bedienungsanleitung und in der Standardpraxis (vorausgesetzt, dass die Standardpraxis nicht der Bedienungsanleitung widerspricht) enthaltenen Informationen der Installation, Reinigung, Pflege und Wartung unterzogen.

Diese Garantie deckt weder Defekte und Schäden ab, die durch normalen Verschleiß verursacht wurden, noch Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Installation oder Montage, Nachlässigkeit, Unfall, Missbrauch oder Veränderung des Produkts zurückzuführen sind. Sofern nicht anderweitig durch geltendes Recht angegeben, deckt diese Garantie in keinem Fall Nebenkosten (Versand, Transport, Kosten für Deinstallation und Neuinstallation, Arbeit usw.) oder direkte und indirekte Schäden ab.

Wenn das Produkt defekt ist, bieten wir nach unserem Ermessen innerhalb einer angemessenen Frist eine Rückerstattung, Reparatur oder ein Ersatzprodukt an.

Die Rechte im Rahmen dieser Garantie sind in dem Land durchsetzbar, in dem das Produkt gekauft wurde. Fragen im Zusammenhang mit der Garantie sollten an das Geschäft gestellt werden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Ihre gesetzlich verbrieften Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt und gelten neben dieser.



tr Garanttee tr Garantie ro Gwarancja
ro Garantie ro Garanție tr Garanți

Avem mare grijă să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm game de produse ce încorporează design și durabilitate. Această GAMĂ DE DEPOZITARE PENTRU ATELIER MAGNUSSON are o garanție a producătorului de 5 ani pentru defectele de fabricație, de la data cumpărării (dacă este cumpărată din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărată online), fără cost suplimentar pentru utilizarea casnică normală (nu profesională sau comercială).

Pentru a face o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (precum chitanța de vânzare, factura de achiziție sau altă dovadă admisibilă potrivit legii în vigoare); păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul pe care l-ați cumpărat trebuie să fie nou; garanția nu se va aplica produselor la mâna a doua sau mostrelor din magazin. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, orice produs înlocuitor livrat în baza acestei garanții va fi garantat doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

Această garanție acoperă defecțiunile produsului, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile cuprinse în acești termeni și condiții și în manualul de utilizare, dar și cu practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu contrazică manualul de utilizare.

Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală și daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, folosirii incorecte sau modificărilor aduse produsului. Dacă nu se specifică altfel în legile în vigoare, această garanție nu acoperă în niciun caz costurile suplimentare (de transport, deplasare, dezinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

Dacă produsul este defect, vă vom rambursa banii sau vă vom repara/înlocui produsul, într-un interval de timp rezonabil, la latitudinea noastră.

Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de unde ați achiziționat produsul.

Garanția se adaugă la drepturile dvs. legale și nu le afectează.



tr Garanttee tr Garantie ro Gwarancja
ro Garantie ro Garanție tr Garanți

Yüksek kaliteli malzemeler seçmeye ve tasarımı ile dayanıklılığı bir arada sunan ürünler oluşturmamızı sağlayan üretim tekniklerini kullanmaya özen gösteririz. Bu MAGNUSSON WORKSHOP DEPOLAMA ÜRÜN YELPAZESİ, normal (profesyonel veya ticari olmayan) evsel kullanım için hiçbir ek ücret olmadan, satın alma tarihinden (mağazadan satın alınmışsa) veya teslimat tarihinden (çevrimiçi olarak satın alınmışsa) itibaren üretim kusurlarına karşı 5 yıl üretici garantisini sunar.

Bu garanti kapsamında hak talebinde bulunmak için satın alma kanıtınızı (satış makbuzu, alış faturası veya geçerli yasalarca kabul edilebilir diğer kanıtlar gibi) sunmalısınız. Lütfen satın alma kanıtınızı güvenli bir yerde saklayın. Bu garantinin geçerli olması için satın aldığınız ürün yeni olmalıdır. Bu garanti ikinci el veya teşhir ürünleri için geçerli olmayacaktır. Geçerli yasalar tarafından aksi belirtilmedikçe, bu garanti kapsamında verilen herhangi bir ikame ürün, yalnızca orijinal dönem garanti süresinin bitimine kadar garantili olacaktır.

Standart uygulamanın kullanım kılavuzuyla çalışmaması koşuluyla, bu garanti ürünün amacına uygun kullanılmış olması ve montajı, temizliği, bakımı ve muhafazasının bu hüküm ve koşullarda, kullanım kılavuzunda ve standart uygulamada yer alan bilgiler uyarınca yapılmış olması şartıyla ürün arızalarını ve kusurlarını kapsar.

Bu garanti normal aşınma ve eskime ya da hasar nedeniyle oluşan kusurlar ile hasarları ve uygunsuz kullanım, yanlış kurulum veya montaj, ihmâl, kaza, yanlış kullanım veya ürünün değiştirilmesinden doğan hasarları kapsamaz. Geçerli yasalar tarafından aksi belirtilmedikçe bu garanti, hiçbir durumda ek masrafları (nakliye, taşıma, kaldırıp yeniden kurma, işçilik vb.) ya da doğrudan ve dolaylı zararları kapsamaz.

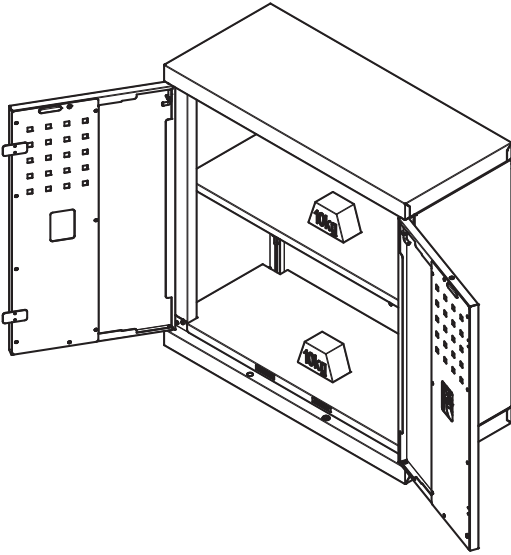
Ürün kusurluysa kendi takdirimize bağlı olarak makul bir süre içinde iade/onarım/değişim imkanı sağlarız.

Bu garanti kapsamındaki haklar, bu ürünün satın alındığı ülke için geçerlidir. Garantiye ilişkin sorular, bu ürünün satın aldığınız mağazaya yönlendirilmelidir.

Garanti, temel haklarınızı ilave olarak verilir ve temel haklarınızı etkilemez.



- EN Product description
- FR Description du produit
- PL Opis produktu
- DE Produktbeschreibung
- RO Descrierea produsului
- TR Ürün Açıklaması



=

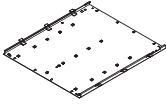


- EN Wall hung tool cabinet
- FR Armoire à outils murale
- PL Szafka narzędziowa wisząca
- DE Wandmontierter Werkzeugschrank
- RO Dulap pentru unelte suspendat pe perete
- TR Duvara monte alet dolabı

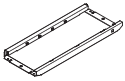


EN Assembly FR Assemblage PL Montaż
 DE Montage RO Asamblare TR Kurulum

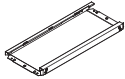
01



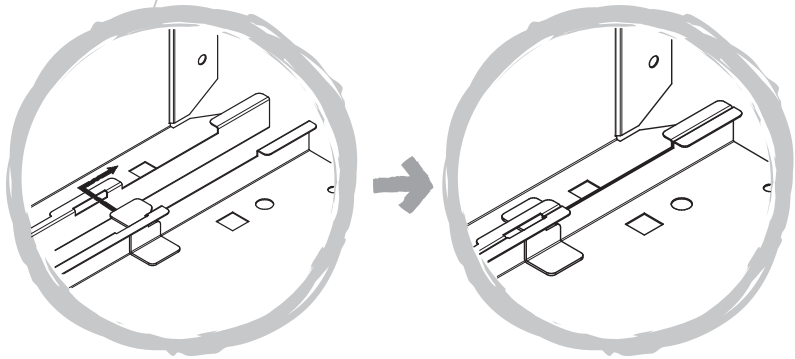
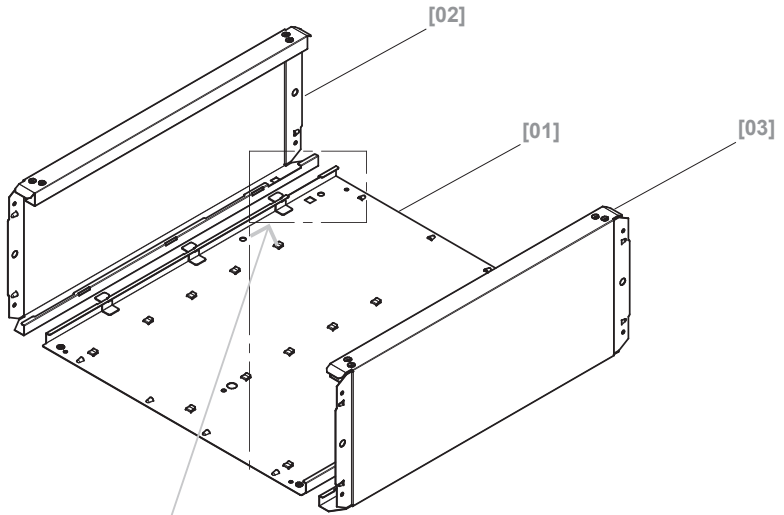
[01] x1



[02] x1



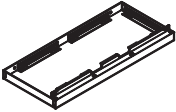
[03] x1



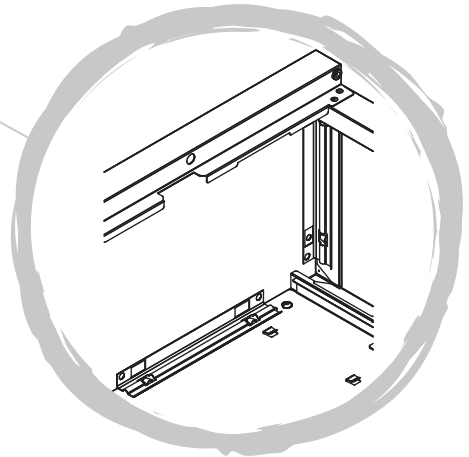
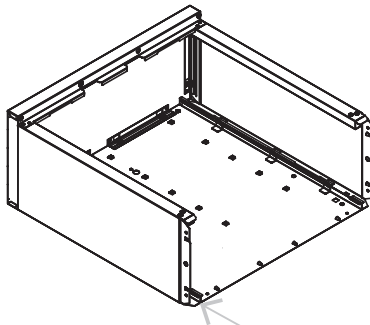
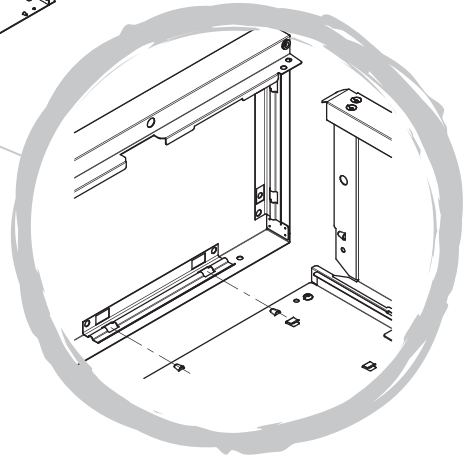
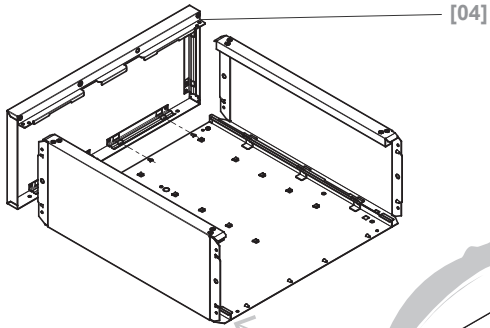


04 Assembly 04 Assemblage 04 Montaj
 04 Montage 04 Asamblare 04 Kurulum

02



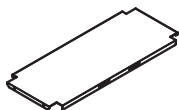
[04] x1



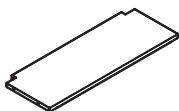


- Assembly
- Assemblage
- Montaż
- Montage
- Asamblare
- Kurulum

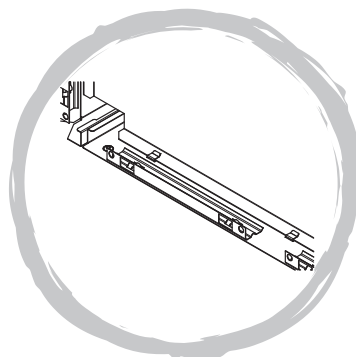
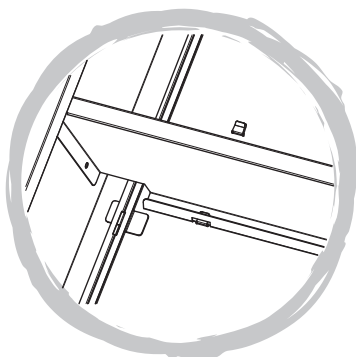
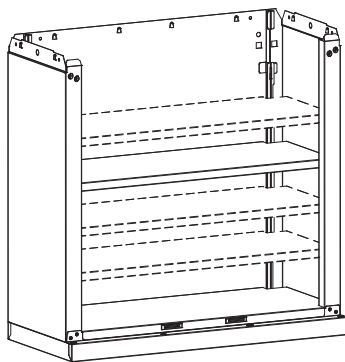
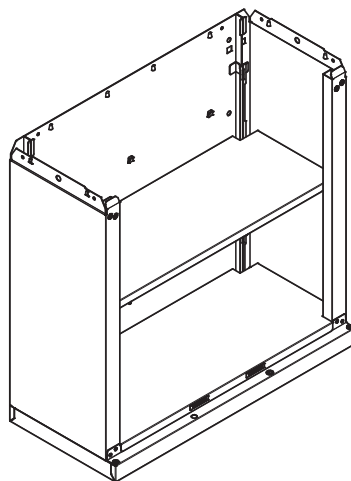
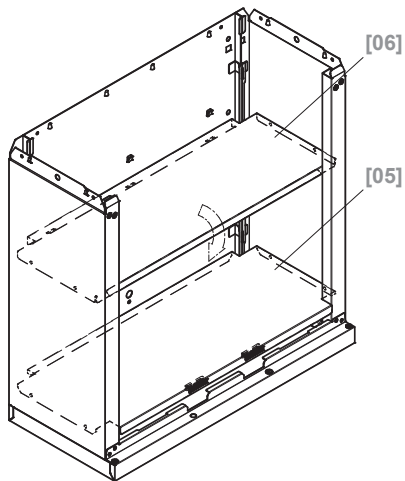
03



[05] x1



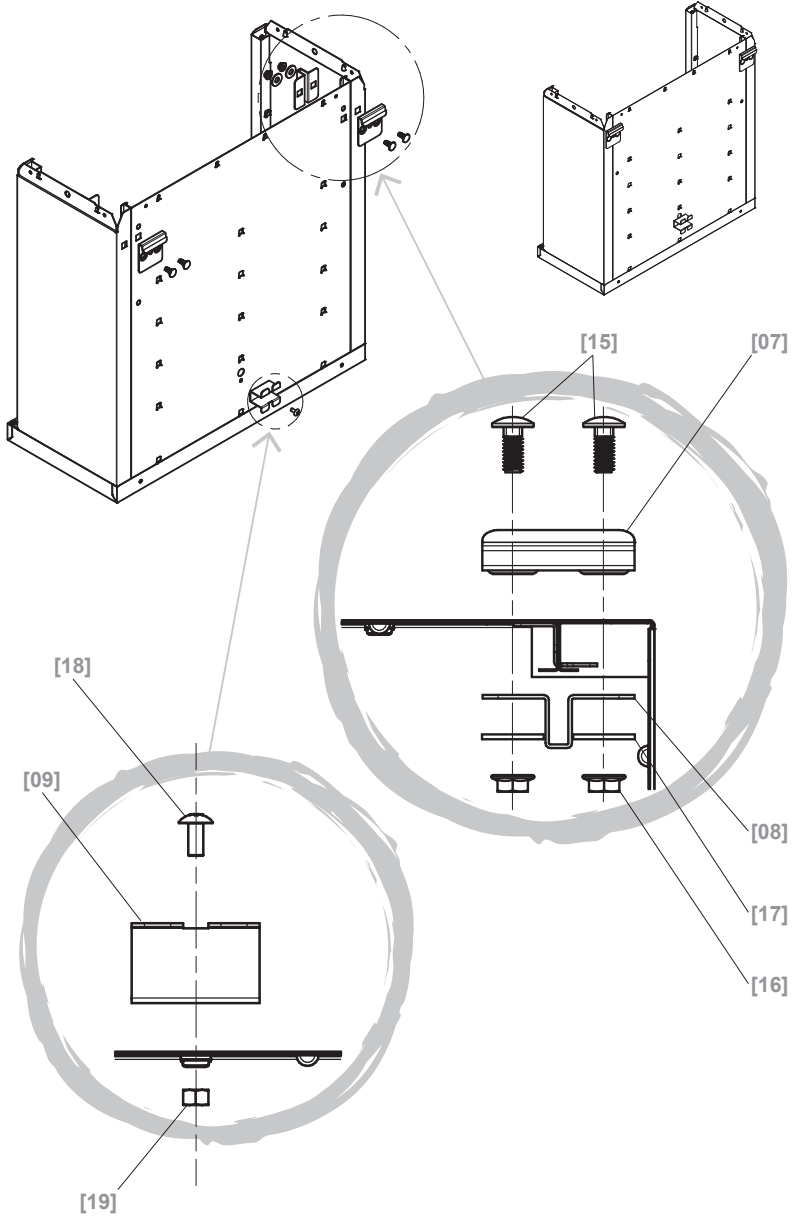
[06] x1





- [EN] Assembly [FR] Assemblage [PL] Montaż
- [DE] Montage [IT] Assemblare [TR] Kurulum

04



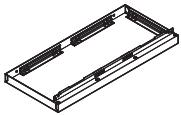


05 Assembly 06 Assemblage 07 Montaj
 08 Montage 09 Asamblare 10 Kurulum

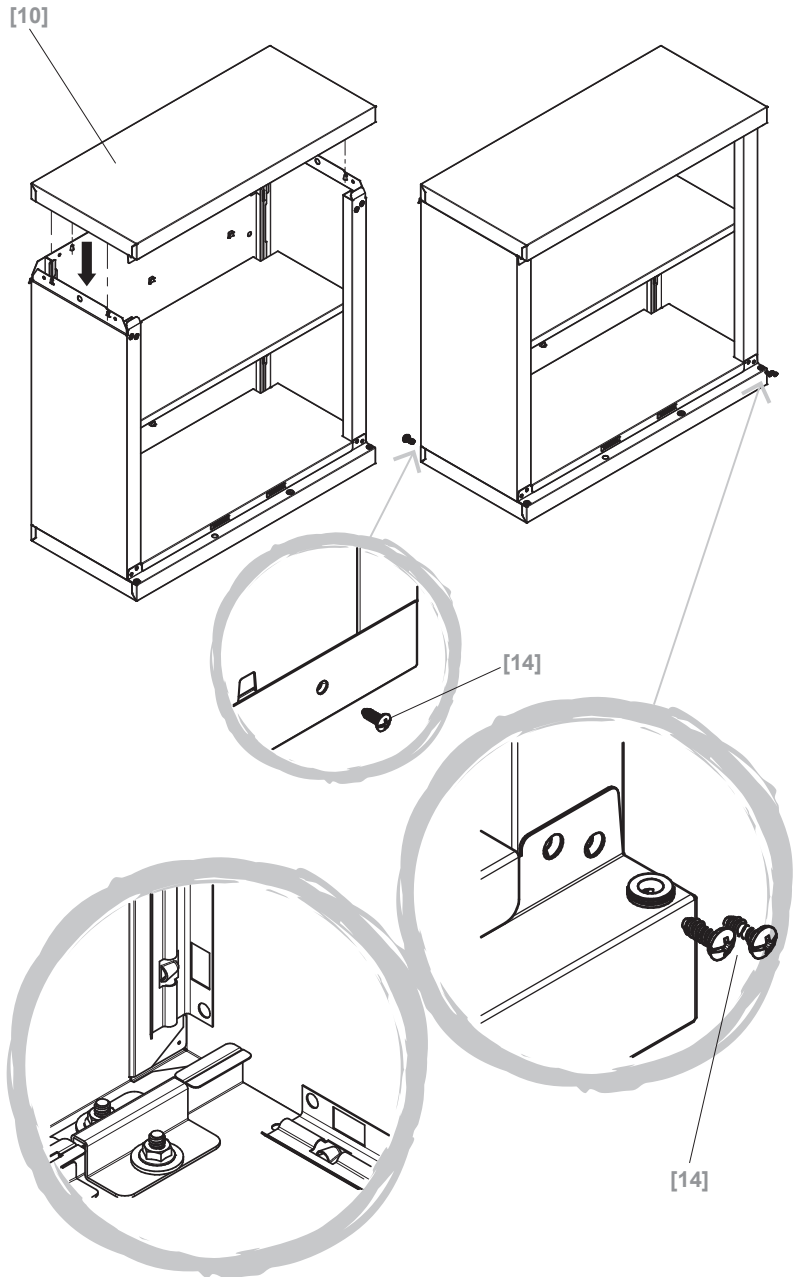
05



[14] x10



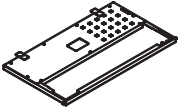
[10] x1



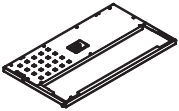


- EN Assembly
- FR Assemblage
- PL Montaż
- DE Montage
- RO Asamblare
- TR Kurulum

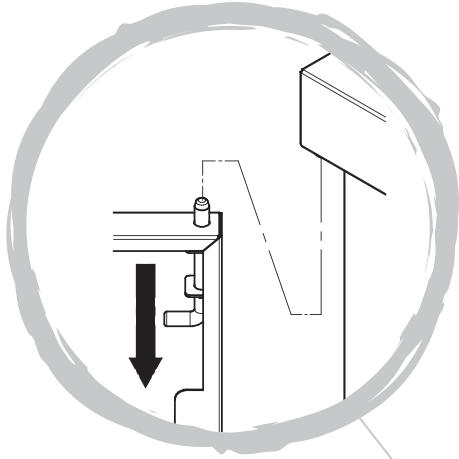
06



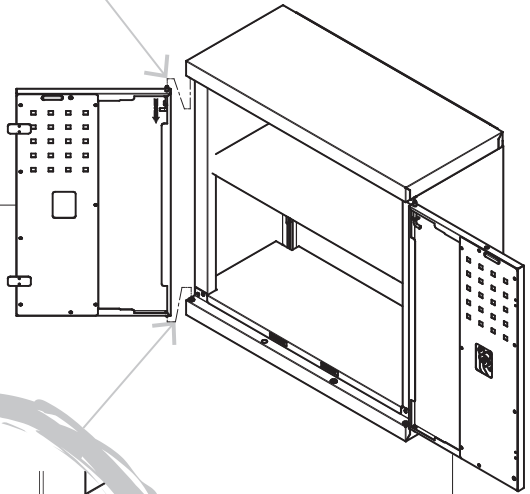
[11] x1



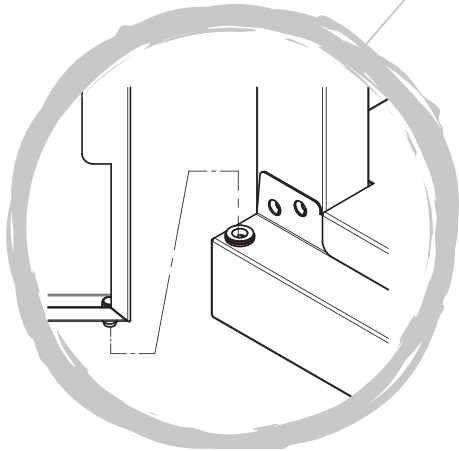
[12] x1



[11]



[12]





- Assembly
- Assemblage
- Montaż
- Montage
- Asamblare
- Kurulum

07



[20] x5



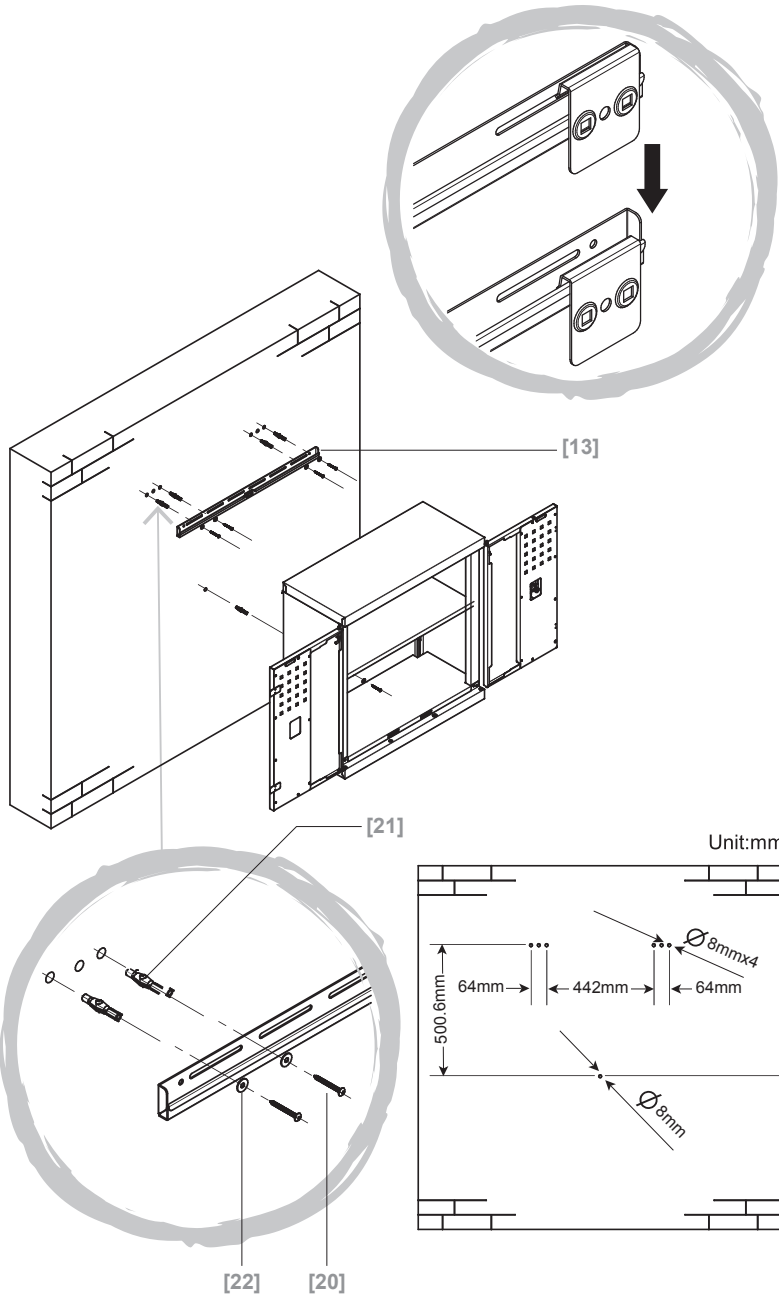
[21] x5



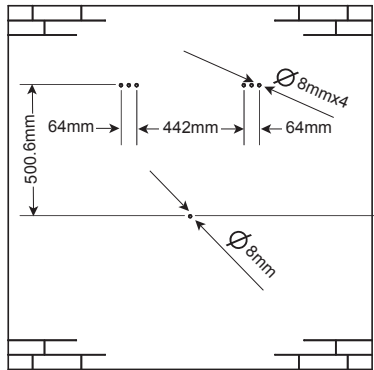
[22] x5



[13] x1



Unit:mm



[22] [20]



EN Care & maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja
 RO Îngrijire și întreținere

FR Entretien et maintenance
 DE Pflege und Wartung
 TR Bakım ve Onarım

- Automobile waxes will protect and preserve the finish of your storage cabinet or chest. Using the standard application instructions, apply wax regularly to your cabinet or chest to protect against scratching.
- Use a soft clean cloth and standard cleaning solutions to remove grease, dirt or oil. Do not use solvent or flammable cleaning liquids.
- Use graphite to lubricate lock annually.



EN Care & maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja
 RO Îngrijire și întreținere

FR Entretien et maintenance
 DE Pflege und Wartung
 TR Bakım ve Onarım

- L'utilisation de cires automobiles permet de protéger et de préserver la finition de l'armoire de rangement ou du coffre. Appliquer régulièrement de la cire sur l'armoire ou le coffre pour les protéger contre les rayures, en suivant les instructions d'application standard.
- Utiliser un chiffon doux et propre ainsi que des solutions de nettoyage standard pour enlever la graisse, la saleté ou l'huile. Ne pas utiliser de solvants ou de liquides de nettoyage inflammables.
- Lubrifier la serrure une fois par an à l'aide de lubrifiant au graphite.



EN Care & maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja
 RO Îngrijire și întreținere

FR Entretien et maintenance
 DE Pflege und Wartung
 TR Bakım ve Onarım

- W celu ochrony i konserwacji powłok wykończeniowych szafki lub komody należy stosować woski samochodowe. Regularne stosowanie wosku zgodnie z instrukcjami pozwoli uchronić szafkę lub komodę przed zarysowaniem.
- Do usuwania smaru, brudu i oleju należy używać miękkiej, czystej szmatki oraz standardowych środków czyszczących. Nie stosować rozpuszczalników ani łatwopalnych środków czyszczących.
- Raz w roku smarować zamek smarem grafitowym.



EN Care & maintenance
 PL Pielęgnacja i konserwacja
 RO Îngrijire și întreținere

FR Entretien et maintenance
 DE Pflege und Wartung
 TR Bakım ve Onarım

- Autowachs schützt und erhält die Oberfläche Ihrer Aufbewahrungsschränke oder -truhen. Tragen Sie Wachs unter Beachtung der Standardanweisungen regelmäßig auf Ihre Schränke oder Truhen auf, um sie vor Kratzern zu schützen.
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch und herkömmliche Reinigungslösungen, um Fett, Schmutz oder Öl zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder brennbaren Reinigungsflüssigkeiten.
- Schmieren Sie das Schloss jährlich mit Grafit.



(30) Care & maintenance
 (30) Pielęgnacja i konserwacja
 (30) Îngrijire și întreținere

(30) Entretien et maintenance
 (30) Pflege und Wartung
 (30) Bakım ve Onarım

- Cerurile auto vor proteja și menține finisajul dulapului de depozitare sau lăzii. Utilizând instrucțiunile standard de aplicare, aplicați ceară pe dulap sau ladă în mod regulat, pentru a proteja de zgârieturi.
- Utilizați o cârpă moale și curată și soluții de curățare standard pentru a îndepărta grăsimea, murdăria sau uleiul. Nu utilizați solvenți sau lichide de curățare inflamabile.
- Utilizați grafit pentru a lubrifia încuietoearea anual.



(30) Care & maintenance
 (30) Pielęgnacja i konserwacja
 (30) Îngrijire și întreținere

(30) Entretien et maintenance
 (30) Pflege und Wartung
 (30) Bakım ve Onarım

- Otomobil cilalari, depolama dolabınızın kaplamasını korur. Çizilmelere karşı korumak için dolabınızı standart uygulama talimatlarına göre düzenli olarak cilalayın.
- Gres, kir veya yağ temizlemek için yumuşak, temiz bir bez ve standart temizleme solüsyonları kullanın. Çözücü veya yanıcı temizlik sıvıları kullanmayın.
- Kilidi yılda bir kez grafitle yağlayın.

**Manufacturer • Fabricant • Producent
Hersteller • Producător • Fabricante:**
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

EN Distributor:

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE,
United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House,
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,
United Kingdom
www.screwfix.com

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

Customer Helpline (Freephone)
UK 0800 324 7818 uk@kingfisherservice.com
Eire 1800 932 230 eire@kingfisherservice.com

FR Distributeur:

Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

DE Verteilen:

Screwfix Direct Limited
Mühlheimer Straße 153
63075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

**Besuchen Sie www.kingfisher.com/products
um die Bedienungsanleitungen online
anzusehen**

RO Distributor:

SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6,
București România
www.bricodepot.ro

Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenței, nr 319 L și M,
Clădirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6,
RO-060044,
București, România
Tel: +40 021 204 7100
www.praktiker.ro

**Pentru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products**

TR İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.kocotas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50